

M+63643

FBW

Wagen-Spezifikation

Mot. Nr. 3990

Besteller: *Kriegstechn. Abteilung KTA, Sektion 5, Bern*

Chassis-Type *AX 40*

Tragkraft	kg	Chassis Gew. V.	H.	Total
Garant. Ges. Gew.	kg	Wagen Gew. V.	H.	Total

Disposition F *X 9*
 Rahmen F *X 913*
 Radst. *3400* Überh. V. H. *1330*
 Stoßschienebefest. *X 654 St. 340*
 Zentr. Stossflasche

Oeldruck-Manometer
 Kühlwasserpumpe
 Welle u. Flügelrad
 Dichtung
 Windflügel
 Keilriemen z. W-P
 Luftfilter

Kühler
 Kühler F Anord'g
 Fabrikat Nr. *8647*
 Ausführung Verschluss
 Rouleau u. Betät. F
 Thermostat

Motor Type

Fab. Nr. *2153* Stückl.
 Zylinderz. *6* Bohr'g *110* Hub *150*
 Drehzahl/min. *1930* Steuer-PS
 Brems-PS *115* Geschw./Std. Km
 Andreh-Kurb. Zus't'lg.
 Vord. Motortragtraverse
 Vord. Motortraglager
 Hint. Motortraglager

Luftfilter
 Ansaugrohr
 Auspuffrohr
 Schmieroelfilter
 Einspritzpumpe *Scint.* Nr. *8600*
 Type
 Regulator Nr. *9401*
 Type

Kupplung St.
 Kuppl'g Zu'st'lg F
 Kuppl'gstrichter F
 Kuppl'gskorb F
 Äuss. Lamellen F
 Innere Lamellen F
 Kuppl'Feder F
 Pedalwellen-Anord'g F
 Ku. Pedal F
 Br. » F
 Gas » F
 Pedalanschlag u. Verrieg. F
 Hebel nach unten F

Kurbelgehäuse
 Kurbelw. Lager Mat.
 Kurbelwelle
 Schwungrad Zahnkr.
 Schwingungsdämpfer
 Kolben Syst.
 Kompr'ringe Oelabst'ringe
 Oelrückl'ringe Bodenhöhe
 Pleuelstangen Gew. *2820*
 Pleuellager Mat.
 Oelwanne

Förderpumpe
 Einspritzdüsen
 Einspr. Leit.
 Br'stoff-Filter
 Br'stoff-Leitg.
 Reguliergestänge
 Druckluftnasser
 Kompressor Nr.
 » -Anord'g
 Nova H-D Dr.Regler ND 14/45, Nr.
 » Verteilkopf 25/
 » Anlassventil 25/43
 » Anlassvergaser ND 12/14
 » Br.Dr.Regler 14/515 6/40 Atü.
 » Startventile ND 16/13
 » H-D-Manometer ND 211/3
 » Pneuffüllventil ND 24/34
 » Dr.-Luftverteiler ND 13/64

Getriebe Nr. *3020* St.
 Mod. Übers. 1: Gänge
 Flansch a. Getr.
 Gelenk » »
 Getr.-Schalt'g St.
 » -Schaltventil Z
 Kilometerz. Antrieb Z =
 Handbremshebel
 Seitl. Aussenantrieb Nr.
 Übersetzung i = 1:
 Schnellgang Nr.
 » -Übersetzung i = 1:
 » -Anordn'g F St.
 » -Platte vorn F
 » -Supp. hinten F
 » -Betätigung F

Ventilhebel
 Ventilhebel-Support
 Ventilstößel
 Nockenwelle
 Nockenwellenlager
 Steuerkette Triplex Glieder
 Kettenspanner
 Zylinderblock
 Zylinderbüchsen
 Zylinderkopf
 Zylinderkopfdicht'g
 Ventile
 Führungen
 Ventildedern
 Oelpumpe
 Überdruckventil

FAKTURA

vom *27.3.54*

[Signature]

Vord. Flansch F
 Hint. » F
 Steuerschalter
 2 Magnetventil Baumgart. 1-pol. 24 V.

<p style="text-align: center;">Cardan St.</p> <p>Cardanwelle V'Achse</p> <p>» H'Achse</p> <p>Zwischenwelle » L =</p> <p>Zwischenlager F</p> <p>» -Wälzlager</p> <p>Kreuzgel.-Nadellager V R-Antr.</p> <p>» » H R-Antr.</p> <p>Getr.-Bremsse F</p> <p>Getr.-Bremsse F</p> <p>Bremsbacken F</p> <p>Bremsbelag Dim.</p> <p style="text-align: center;">Verteilgetriebe St.</p> <p>Windenantrieb St.</p> <p>Schaltung-Vert.Getr. St.</p> <p>V'Aufhäng. » »</p> <p>H' » » »</p> <p>Schalthebel u. Gest.</p> <p>Card.Welle z. Winde Gr. 5</p> <p>Kopfwelle z. Vert.Getr.</p> <p>Zahnrad » » »</p> <p>Büchse » » »</p> <p style="text-align: center;">Hinterachse Type St.</p> <p>Hint.Achs-Zu'st'lg F</p> <p>Hint. Rad » F</p> <p>Winkelräder Z—F</p> <p>Stirnräder Z—F</p> <p>Diff.-Räder Z—F</p> <p>Diff.-Sperr F</p> <p>Hinterachsbrücke F</p> <p>Antriebsgehäuse F</p> <p>Diff. Gehäuse F</p> <p>Diff. Kreuz F</p> <p>Diff. Wellen</p> <p>Material</p> <p>Abdeckscheiben F</p> <p>Br. Backenträger F</p> <p>Bremsnocken F</p> <p>Support z. Br. Nocken F</p> <p>Bremshebel F</p> <p>Bremstrommel F</p> <p>Bremsbacken F</p> <p>Belag Dim.</p> <p>Bremsback. Fed. F</p> <p>Radkapsel F</p> <p>Flansch a. Antr. Kolben F</p> <p>Bremszylinder F Ø</p> <p>Gummipuffer u. Fassung</p> <p>Br. Nachst. F</p>	<p style="text-align: center;">Vorderachse Type St.</p> <p>Vord. Radanord'g:</p> <p>Vorderachse F</p> <p>Achsschenkel links-rechts</p> <p>Drehzapfen F</p> <p>Drehzapfen-Nadellager</p> <p>» -Drucklager</p> <p>Radkapsel F</p> <p>Abdeckscheibe F</p> <p>Bremsbacken F</p> <p>Bremsback. Fed. F</p> <p>Bremstrommel F</p> <p>Bremsnocken F</p> <p>Bremszylinder F Ø</p> <p>Belag Dim.</p> <p>Doppelgelenk</p> <p>Antr. Gehäuse</p> <p>Winkelräder Z =</p> <p>Diff. Welle</p> <p>Stirnrad differ.</p> <p>Stirnrad Z =</p> <p>Innen Zahnkranz Z =</p> <p>Satelitenräder Z =</p> <p>Antr. Welle</p> <p style="text-align: center;">Lenkung St.</p> <p>Lenkungsanordnung F</p> <p>Lenkstock F St.</p> <p>Lenkstock Länge mm</p> <p>Handrad Ø F</p> <p>Handgasreg. F St.</p> <p>Segment F Schnecke F</p> <p>Exzent.-Büchse-Deckel F</p> <p>Lenkhebel a. Lenkst. F</p> <p>Schwenkarm a. Achssch. F</p> <p>Spurstangenhebel F</p> <p>Lenkstange F Rohr L <u>555</u> mm</p> <p>Lenkst.-Kugelbolzenabst. <u>715</u> mm</p> <p>» -Amortiss. F</p> <p>Spurstange F Rohr L <u>1160</u> mm</p> <p>Spurst.-Kugelbolzenabst. <u>1360</u> mm</p> <p>Amortisseur-Zu'st'lg F</p> <p>» -Gehäuse F</p> <p>Kugelbolzen F</p> <p>Lenkradius</p>	<p style="text-align: center;">Räder</p> <p>Vord. Räder +GF+</p> <p>Pneugr. Marke</p> <p>links Nr. rechts Nr.</p> <p>Felgen</p> <p>Hint. Räder +GF+</p> <p>Pneugr. Marke</p> <p>links a. Nr. rechts a. Nr.</p> <p>links i. Nr. rechts i. Nr.</p> <p>Felgen</p> <p>Ventile doppelt gekröpft</p> <p>Distanzringe B = mm</p> <p>Res. Felge mit Pneu Anordn. F</p> <p>Marke Nr.</p> <p style="text-align: center;">Federaufhängung</p> <p>Vord. Feder F St.</p> <p>Länge Breite Blattz.</p> <p>V. Feder-Büchsen F</p> <p>V. » -Bolzen F</p> <p>V. » -Support vorn hint.</p> <p>V. » -Laschen F</p> <p>V. » -Gummipuffer F</p> <p>V. » -Briden F</p> <p>Stossdämpfer</p> <p>Hint. Feder F St.</p> <p>Länge Breite Blattz.</p> <p>H. Feder-Büchsen F</p> <p>H. » -Bolzen F</p> <p>H. » -Support F</p> <p>H. » -Laschen F</p> <p>H. » -Platte F</p> <p>H. » -Briden F</p> <p>Support z. Zusatzfeder F</p> <p>Fass'g u. G'Puffer, Zus. Fed.</p>
---	---	--

FBW

Wagen-Spezifikation

Mot. Nr. 3990

4-R-Bremsen St.

Dr.-Luft-Hydr. Br.-Schema
 Bremsapparat
 Öldruckapp. angeflanscht
 Nachfüllbehälter auf Öldr.-App.
 Bremsbehälter Liter F
 » -Aufhäng. F
 Bremsdr.-Dopp. Manometer
 Bremsventil
 Druck-Regler
 Anh.Br.Ventil
 Umschaltapparat
 Überströmventil
 Frostsch. App. West. 2 Fs
 Absperrhahn
 Löseventil Knorr M 22x1,5
 Stoppschalter
 Warndr. Anzeiger
 Handbremsanordnung F
 Vorgel. Welle F
 Vorgel. Supports F
 Bremshebel F
 Auspuffbremse St.
 Betätigung dazu St.

Brennstoffbehälter St.

Behälter F Inh. Lt.
 Einfüllstutzen F
 Aufhängung F
 Anordnung F a. Rahmen
 Reservebehälter F
 Entlüft.-Leitung F

Kotflügel und Motorhaube

Vord. Kotflügel F
 Hint. Kotflügel F
 Kotfl'stützen vorn F hint. F
 Kotsch.-Lappen F
 Trittbretter F
 Motorhaube F
 Haubenhalter F
 Abdeckblech. Stoßsch. F

Auspuff und Heizung

Auspufftopf
 Ausp.-Leitg. vor A'Topf nach
 Heizrohr
 Heizschlauch
 Hahnen f. Warmwasserheiz.
 Defroster

Führersitz St.

Lieferant
 Führersitz Platzz.
 Breite Höhe
 Polsterung-Leder
 Spritzwand
 Spritzw.-Stützen
 Armaturen Brett St.
 Bodenteppich
 Aktentasche a. d. Türe
 Holztasche a. d. Rückwand
 Deckenlampe
 Kabinenstütze F

Brücke

Lieferant
 Brücke F Mat.
 Länge Breite
 Seitenladen-Höhe F
 Rückladen-Höhe F
 Aufsteckladen-Höhe F
 Aufsteckgatter-Höhe F
 Stirnwand-Höhe F
 Blache S Bl.-Gestell F
 Bl.-Lieferant
 Seitenladen-Abstütz'g F
 Rückladen- » F
 Spannkette F
 Stangen-Transp.-Vorr. F
 Sandstreu-Vorr. F
 Drehschemellager

Kippanlage

Lieferant
 Kipp-Presse Nr.
 Kipp-Pumpe Nr.
 Rücklaufventil
 Hilfsrahmen F
 Kipp-Pumpentraverse F
 Kipp-Pressenlagerung F
 Vord. Kipptraverse F
 Hint. Kippwelle F
 » » -Anord'g F
 Ölbehälter F
 Absperrhahnen z. Ölleit.
 Antr'welle m. Flanschen F

Elektr. Anlage V. St.

Lichtmaschine Nr.
 Type
 Regler Nr.
 Type
 Riemenscheibe z. Lichtm.
 Zündlichtmaschine V
 Zündkerzen
 Anlasser Nr. 13748 V
 Type
 Relais z. Anlasser
 Scheinwerfer V
 Scheinw.-Stütze links rechts
 Schluss- u. Stopp-Lampe
 Armat. Beleucht.
 Signalhorn
 Lichtschalter
 Batt.-Umschalter
 » -Hauptschalter
 Fussabbl.-Schalter
 Anlaßschalter
 Sicherungsdosen
 Blinker
 Blinker-Automat

Elektr. Anlage **V**

Richtungsanzeiger
 Zeitschalter
 Scheibenreiniger
 Batterie
 Type à Amp/h
 Batteriekasten F
 Batteriestützen F
 Reserve-Etui
 Handlampe mit m Kabel
 Steckdose f. Handlampe
 » f. Anh. Beleucht.
 Schaltschema
 Nebellampe
 Rückfahrlampe
 Frostscheibe
 Kühlwasserheizung

Ausrüstung

1 Satz Werkzeuge n. spez. Liste
 1 S. Pneumontagewerkz. n. sp. L.
 1 Km-Zähler
 m. Geschwindigkeitsmesser 0 — km
 Kabellänge mm
 1 8-Tage-Uhr
 1 Kühler-Fernthermometer
 Rückblickspiegel
 1 Anhängervorrichtung
 2 Schleppflaschen hinten F
 2 Schleppflaschen vorn F
 1 Tafel «Achtung Anhänger»
 mit Beleuchtung
 Radkeil mit Tasche F
 1 hint. Nummernschild F
 1 Wagenheber
 1 Halter dazu F
 1 Wagenwinde To.
 1 Halter dazu F
 1 Pneufüllschlauch m
 1 Paar Schneeketten
 1 Schmierpresse
 1 Kg. Büchse Fett
 1 Büchse W. P. Fett
 1 Tarnscheinwerfer
 1 Brennstofftrichter mit Sieb S 2304
 1 Brennstoffmeßstab, Holz F 14524
 1 Schleppseil 16 Ø m. Kauschen

Diverses

1 Segeltuchwassereimer
 1 Putzschwamm u. Pinsel in Werkz.
 1 Schaufel unter Brücke
 1 Pickel » »
 1 Beil in Kabine
 1 Getr. Schaltschema a. Schaltknopf
 1 Anh.-Br.-Leit m. Hahn
 1 Kuppl.-Gegenstück f. Anh.
 1 Werkzeugkiste F
 2 Stützen dazu F
 2 Br'stoff-Kanister m. Halter S 2700
 1 Sonnenblendschild
 1 Dr'lufthorn
 1 Schalter dazu Scint. CL 202
 1 Magnet-Ventil Baumgart. 1-pol. 24 V

Schmier-Nippel
 Schmierschema

Malerei

Grundanstrich

Malerei

Aufschrift

Wagen wurde best.

ist abzuliefern

Abgeliefert an Karrosserie **22.3.57**

Karrossier **Rizzi, Bellinzona**

in Betrieb genommen

Garantie

Spezifikation gemäss Wagen

kontrolliert

Wetzikon, **22.3.57**

Vis **H**